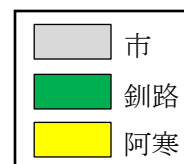


令和3年度 伝統的なアイヌ文化・生活の場の再生支援事業実施状況



1. 空間活用等事業

(1) アイヌ文化普及啓発事業

①アイヌ民族の知恵・技術の啓発

古老から学ぶ阿寒湖のアイヌ文化

長年阿寒湖アイヌコタンで暮らすエカシ・フチから、阿寒湖にまつわるアイヌの生活や知恵、技術の話を聞き学んでいただくため開催した。

- ・実施日：令和3年10月19日
- ・会場：阿寒湖遊覧船まりも丸
- ・参加者数：14名
- ・実施者：(一社)阿寒アイヌコンサルン（講師2名）



②アイヌ民族の技術の伝承

ア) アットウシ（糸）の製作

アイヌの伝統的な着物であるアットウシは、オヒョウニレ、シナ樹皮から作られた糸を使い編まれてきた。今年度はその糸を作るまでの伝統技術の継承について行った。糸については令和4年度の体験交流事業で材料として使用していく予定。

- ・実施日：令和3年7月9日～9月10日まで4回（3月中旬から糸より作業）
- ・会場：日本製紙の森・緑町生活館等
- ・参加者数：延べ33名 ※令和4年1月27日時点
- ・実施者：(一社)阿寒アイヌコンサルン



＜樹皮の採取＞



＜樹皮の漬込み＞



＜樹皮の漬込み＞



＜乾燥＞

イ) トウキの製作

伝統的な儀式で使用されるトウキ（杯）を購入し塗料を塗り、イクパスイを購入し文様を彫り完成させ、儀式を継承していく。

- ・実施日：令和4年2月27日から3月21日まで
- ・会場：緑町生活館等
- ・参加者数：5名参加予定
- ・実施者：（一社）阿寒アイヌコンサルン



<現在使用中のトウキ>



<現在使用中のトウキ>



<購入したトウキ>

(2) 食材の調達

釧路地区、阿寒湖地区で開催するアイヌ伝統料理体験交流会で利用する有用植物の採取をした。

- ・実施日：令和3年5月18日（塘路）10名
令和3年5月27日（阿寒王子製紙の森）4名
令和3年6月7日（昆布森）7名
- ・実施者：釧路アイヌ協会、（一社）阿寒アイヌコンサルン



<5月18日 塘路>



<5月18日 塘路>



<5月27日 阿寒>



<6月7日 昆布森>

(3) 空間形成事業

①危険木・枯損木伐採

空間を利用して事業を展開する阿寒湖温泉地区のニタイトーの森の園路上危険除去のため、危険木を伐採した。

- ・実施日：令和3年6月4日
- ・実施個所：ニタイトーの森
- ・実施者：（一社）阿寒アイヌコンサルン（前田一步園林業委託）



②草刈り

空間を利用して事業を展開する阿寒湖温泉地区の環境省、林野庁所管地、ニタイトーの森の園路整備のため草刈りを実施した。

- ・実施日：令和3年7月9日～ニタイトーの森園路草刈り・環境省所管地園路草刈り
- ・実施者：（一社）阿寒アイヌコンサルン（延べ3名）

2. 自然素材育成事業

(1) 有用植物育成

アイヌ文化における有用植物の育成を図ることを目的とし、アイヌの人々が伝統的文化活動を行う際に必要となる自然素材の栽培地（自然素材活用空間）を平成30～令和元年度に整備し、北海道教育大学名誉教授の協力も仰ぎ、有用植物の育成を行った。中でも令和元年度にヤブマメの成長がみられ、令和2年度から育成面積の拡張と種の播種を行い収穫した。

・場所：柏木苗圃（旧柏木小学校隣接地）

① 4月28日 ヤブマメ播種 1,900粒、育成面積の拡張（6m×3列）



② 10月22日 アイヌ伝統料理体験交流会食材のための採取

・地下豆 615g 1,100個 種 45g 1,960個



③ 10月23日 ヤブマメ収穫体験交流

・参加者数 9名



(2) 有用植物に関する視察

釧路市動物園内において有用素材育成事業との連携の可能性を検討するため植生状況について視察を行った。

・実施日：令和3年7月6日

・場所：釧路市動物園

・参加者：釧路アイヌ協会（4名）、北海道教育大学名誉教授



(3) 拠点管理

有用植物の栽培地である柏木苗圃、及び周辺環境整備のため草刈りを実施した。

実施日：令和3年7月12～13日、8月20日、10月12～13日

令和3年7月27日（有用植物周辺の雑草処理）

実施者：釧路アイヌ協会



<草刈り 7月12日>



<雑草処理 7月27日>



<雑草処理 7月27日>



<草刈り 10月12日>

3. 体験交流事業

アイヌ民族の伝統や文化に対する理解を推進するため、公募により一般市民向けの体験交流会を実施した。

(1) アイヌ刺繍体験講座（1回目）

- ・実施日：令和3年7月17日
- ・会場：釧路市生涯学習センター（まなぼとと幣舞）8階 802・803号室
- ・参加者数：20名（47名の応募）
- ・内容：アイヌ文様を刺繍した「チヂリ巾着」の製作
- ・指導：釧路アイヌ協会（講師5名）



(2) アイヌ刺繍体験講座（2回目）

- ・実施日：令和4年1月28日
- ・会場：釧路市交流プラザさいわい3階 大ホール
- ・参加者数：17名
- ・内容：アイヌ文様を刺繍した「チヂリ巾着」の製作
- ・指導：釧路アイヌ協会（講師5名）



(3) アイヌの文化体験講座～アイヌの伝統漁法マレク漁の実践（アイヌ団体会員向け）

- ・実施日：令和3年10月19日
- ・会場：茶路川
- ・参加者数：4名
- ・内容：アイヌ民族のサケの伝統漁法である「マレク漁」の実践
- ・指導：阿寒アイヌコンサルン（講師1名）、白糠アイヌ協会（講師1名）



(4) アイヌ文化体験講座～アイヌの伝統的鮭漁法マレク漁を学ぶ 実践編（一般向け）

- ・実施日：令和3年10月26日
- ・会場：茶路川、白糠町社会福祉会館
- ・参加者数：19名
- ・内容：アイヌ民族のサケの伝統漁法である「マレク漁」の実践
- ・指導：阿寒アイヌコンサルン（講師1名）、白糠アイヌ協会（講師1名）



(5) アイヌ伝統料理体験交流会

- ・実施日：令和3年10月30日
- ・会場：生涯学習センター（まなぼっと幣舞）6階 クッキングスタジオ
- ・参加者数：13名
- ・内容：調理と実食
エハアママ（ヤブマメとイナキビ入りのごはん）、ユクカムオハウ（鹿肉の汁物）、
チマチェブ°（鮭の塩焼き）、チポロイモ（イクラとイモの和え物）、
キトピロラタシケブ°（ギョウジャニンニクとツブの和え物）、
シケレベ茶（キハダの実のお茶）
- ・指導：釧路アイヌ協会（講師1名）



(6) アイヌ文化体験講座（クチャ作成体験講座）

- ・実施日：令和3年11月10日
- ・会場：阿寒湖ニタイトーの森
- ・参加者数：5名
- ・内容：アイヌの伝統的狩猟用仮小屋クチャの作成体験
- ・指導：阿寒アイヌコンサルン（講師1名）



(7) アイヌ文化体験講座（アイヌ伝統遊び体験講座）

- ・実施日：令和3年11月16日
- ・会場：阿寒湖緑町生活館・ニタイトーの森
- ・参加者数：2名
- ・内容：アイヌの伝統遊び（弓矢、輪投げの製作と実演）
- ・指導：阿寒アイヌコンサルン（講師1名）



(8) アイヌ伝統遊び体験交流会

- ・実施日：令和3年11月20日
- ・会場：交流プラザさいわい 1階多目的ホール
- ・参加者数：大人9名、子供7名、合計16名
- ・内容：アイヌ文様切り絵、伝統楽器体験、ねずみのおどり
- ・指導：釧路アイヌ協会（講師3名）



(9) 事業名：アイヌ伝統料理体験講座

- ・実施日：令和4年3月23日（2月22日から延期）
- ・会場：まりむ館 調理実習室
- ・参加者数：12名参加予定
- ・内容：調理と実食

ポネオハワ（鹿肉が骨ごと入った具沢山の汁物）、プクサ・いなきび・ベカンベ・豆のアマム、コンプシト（コンブだれのだんご）、フキとワカメの和え物、ラタシケツプ（かぼちゃとキハダの実の混ぜ煮）、セタエント茶

- ・指導：阿寒アイヌコンサルン（講師2名）



4. 釧路・阿寒イオル協議会の開催

日時／会場：令和4年2月21日（書面開催）

参加委員：10名中9名

議題：①役員の改選について

②令和3年度事業実施状況について

③令和4年度の事業について

④その他

5. その他（広報活動）

(1) Facebook 令和3年度17回更新（令和4年2月21日時点）



(2) チラシ・ポスター作成

伝統的なアイヌ料理
「イナリ」の作り方を体験しよう!

アイヌ文化体験講座

10/17(土) 13:00~15:00

参加費 無料

講師 阿寒湖アイヌ文化体験館 阿寒湖アイヌ文化体験館 阿寒湖アイヌ文化体験館

会場 阿寒湖アイヌ文化体験館 阿寒湖アイヌ文化体験館 阿寒湖アイヌ文化体験館

申込 10/10(日)まで

阿寒湖
アイヌ文化
体験講座

10/19(日)開催

参加費 無料

講師 阿寒湖アイヌ文化体験館 阿寒湖アイヌ文化体験館 阿寒湖アイヌ文化体験館

会場 阿寒湖アイヌ文化体験館 阿寒湖アイヌ文化体験館 阿寒湖アイヌ文化体験館

申込 10/12(日)まで

ナブマメの
収穫体験
交流会

10/23(土) 13:30~15:00

参加費 無料

講師 阿寒湖アイヌ文化体験館 阿寒湖アイヌ文化体験館 阿寒湖アイヌ文化体験館

会場 阿寒湖アイヌ文化体験館 阿寒湖アイヌ文化体験館 阿寒湖アイヌ文化体験館

申込 10/16(日)まで

アイヌ文化
体験講座

2021年 10月26日(火)
阿寒湖アイヌ文化体験館 阿寒湖アイヌ文化体験館 阿寒湖アイヌ文化体験館

参加費 無料

講師 阿寒湖アイヌ文化体験館 阿寒湖アイヌ文化体験館 阿寒湖アイヌ文化体験館

会場 阿寒湖アイヌ文化体験館 阿寒湖アイヌ文化体験館 阿寒湖アイヌ文化体験館

申込 10/19(日)まで

アイヌ
伝統料理
体験交流会

10/30(土) 10:00~15:00

参加費 無料

講師 阿寒湖アイヌ文化体験館 阿寒湖アイヌ文化体験館 阿寒湖アイヌ文化体験館

会場 阿寒湖アイヌ文化体験館 阿寒湖アイヌ文化体験館 阿寒湖アイヌ文化体験館

申込 10/23(日)まで

アイヌ文化
体験講座

2021年 11月10日(水)
阿寒湖アイヌ文化体験館 阿寒湖アイヌ文化体験館 阿寒湖アイヌ文化体験館

参加費 無料

講師 阿寒湖アイヌ文化体験館 阿寒湖アイヌ文化体験館 阿寒湖アイヌ文化体験館

会場 阿寒湖アイヌ文化体験館 阿寒湖アイヌ文化体験館 阿寒湖アイヌ文化体験館

申込 11/3(日)まで

阿寒湖
アイヌ文化
体験講座

11/16(火)開催

参加費 無料

講師 阿寒湖アイヌ文化体験館 阿寒湖アイヌ文化体験館 阿寒湖アイヌ文化体験館

会場 阿寒湖アイヌ文化体験館 阿寒湖アイヌ文化体験館 阿寒湖アイヌ文化体験館

申込 11/9(日)まで

アイヌ
伝統遊び
体験交流会

11/20(土) 13:00~15:00

参加費 無料

講師 阿寒湖アイヌ文化体験館 阿寒湖アイヌ文化体験館 阿寒湖アイヌ文化体験館

会場 阿寒湖アイヌ文化体験館 阿寒湖アイヌ文化体験館 阿寒湖アイヌ文化体験館

申込 11/13(日)まで

阿寒湖
アイヌ伝統料理
体験講座

令和4年2月22日(金) 9:30~14:00

参加費 無料

講師 阿寒湖アイヌ文化体験館 阿寒湖アイヌ文化体験館 阿寒湖アイヌ文化体験館

会場 阿寒湖アイヌ文化体験館 阿寒湖アイヌ文化体験館 阿寒湖アイヌ文化体験館

申込 2月15(日)まで